

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА  
Београд-Чр. Александра 73

# ОПШТИНЕ СКЕ НОВИНЕ



УЛІ ОРГАН ГРАДСКОГ ПОГЛАВАРСТВА ГРАДА БЕОГРАДА

Излази једном недељно

19 новембра 1936 године

Година 54 — Број 43

Уредништво и администрација: Књегиње Љубице 1/II, телефон 26-242

Претплата: за годину дана 150.— дин., за пола године 80.— дин.

Чековни рачун код Поштанске штедионице бр. 54.300

## Хигијенске прилике Београда у месецу октобру 1936 год.

Метеоролошки подаци, који су забележени од стране Београдске метеоролошке опсерваторије, били су следећи: средња температура ваздуха износила је  $8,6^{\circ}$  С. према  $17,2^{\circ}$  С. септембра месеца. Апсолутни максимум износио је  $24^{\circ}$  С. а минимум  $-0,2^{\circ}$  С. Барометарски притисак варирао је између максимума од 756 mm. и минимума од 739 mm. Средња вредност ваздушног притиска износила је 749 mm. Средња апсолутна влажност била је 6,6 mm. према 9,5 mm. месеца септембра са релативном влажношћу од 79,5%, према 64,7% месеца септембра. Облачност је такође била повећана октобра месеца и износила је 7,0 према 4,0 септембра месеца. Месечна вредност атмосферског талога износила је 75,4 mm. Од ветрова пре доминирао је западни и југо-источни.

Епидемиолошки, месец октобар био је карактеризован као и месец септембар повећавањем дифтерије, која показује за последња три месеца тенденцију пораста.

Број свих акутних заразних болести, облигатних за пријаву, из групе А који је затечен почетком месеца износио је 161 случај. Овај број крајем месеца, на дан 31 октобра, износио је 143 случаја, према 228 случајева у месецу септембру.

Група акутних заразних болести шарлаха и дифтерије у порасту је, што се да видети из ове таблице.

|              | затечено<br>на дан | заостало<br>на дан | пријављено |    |    |
|--------------|--------------------|--------------------|------------|----|----|
|              | 1-X-36             | 31-X-36            | VIII       | IX | X  |
| Шарлах       | 51                 | 79                 | 28         | 50 | 79 |
| Дифтерије    | 59                 | 62                 | 39         | 72 | 84 |
| Цревни ветар | 23                 | 19                 | 33         | 43 | 32 |

Ради компарације кретања дифтерије у тоју јесењих месеци наводимо број ново пријављених случајева у 1935 години и то: у августу је било приновљено 42, септембру 31 и

октобру 36 случајева. Кретање дифтерије у овој години скоро у потпуности одговара кретању у 1934 години кад је било приновљено у августу 36, у септембру 76 и октобру 85 случајева.

Ма да кретање осталих акутно заразних болести, за последњих 8 година, показује тенденцију опадања морбидитета и морталитета дифтерија пружа другачију слику у погледу морбидитета и морталитета. Како је целокупан морталитет код свих акутно заразних болести у 1928 и 1929 години износио 110 одн. 72 на 100 хиљ. становника а 1934 и 1935 год. свега 48 одн.  $42\%_{000}$  то значи да су у опадању док је дифтерија у порасту. Морбидитет од дифтерије у 1928 и 1929 години био је 60 одн.  $93\%_{000}$  а 1934 и 1935 године већ је износио 218 одн.  $159\%_{000}$ . Упоредо с тиме повећава се и морталитет од дифтерије у току последњих година, јер 1928 године морталитет је износио 6.03 а 1935 г.  $9,73\%_{000}$ .

Повећавање дифтерије није само локална појава, него је општа која се запажа у суседним земљама иностранства. Ради спречавања ширења дифтерије спроводи се вакцинација ћака основних школа, која се већ приводи крају. Без обзира на свакогодишњу вакцинацију, ћаци основне школе нису поштеђени од дифтерије, која је прошлог месеца дала 25 случајева оболења са једним смртним случајем. Учињени су кораци да се вакцинација против дифтерије врши у школама не факултативно, као што је сада, него оближатно и то приликом уписивања ћака у основну школу. Исто тако предузете су мере да се отпочне са вакцинацијом у ширим сразмерама деце до школског доба, преко постојећих социјално медицинских установа.

Група цревних акутних инфекција тифуса, паратифуса и дизентерије није показала пораст већ напротив извесна смањења. Утврђе-

на је чињеница да је већи број случајева оболења од трубушног тифуса као прошлих месеца септембра и октобра био већином импортиран, тако од 39 случајева пријављених у септембру месецу, према анамнестичким податцима, 25 случ. падали су на импортиране из унутрашњости. У октобру месецу од 18 пријављених случајева тифуса било је 13 случ. импортиралих а 5 случајева, према анамнестичким податцима било је инфицирано у самом Београду. Од ових 5 случајева два болесника била су без сталног становашта.

Из доње таблице види се кретање акутно цревних инфекција у месецу октобру.

|                         | затечено<br>на дан | заостало<br>на дан | пријављено |      |      |    |   |
|-------------------------|--------------------|--------------------|------------|------|------|----|---|
|                         |                    |                    | 1-X        | 31-X | VIII | IX | X |
| тифуса и<br>пара-тифуса | 21                 | 15                 | 24         | 42   | 42   |    |   |
| Дизентерије             | 3                  | 4                  | 16         | 16   | 11   |    |   |

Пријаћа вода била је контролисана од стране лабораторије Поглаварства и увек је била исправна. Свега је извршена 471 анализа пријаће воде. Октобра месеца завршено је дефинитивно са дезинфекцијом бунара на периферији као и контрола воде из асанираних бунара.

Епидемиолошка служба при Референству за школску хигијену утврдила је, у току прошлих месеца, 98 случајева заразних болести, од којих највећи број пада на дифтерију (25) и на варичеле (25). Од осталих заразних болести било је утврђено: шарлаха 15, грипа 14, морбила 6, паротитиса епид. 5, пертусиса 4 и маларије 3.

У вези са повећаним бројем инфекција извршен је већи број посета од стране епидемског лекара и школских сестара, које су учиниле 1.020 посета оболелој школској деци.

У циљу сузбијања заразних болести извршено је 193 дезинфекције, од којих највећи број пада на завршне дезинфекције после дифтерије. Свега је дезинфицирано 18.218 м<sup>3</sup> и дезинсцирано 7.563 м<sup>3</sup> приликом 72 дезинфекције. У апаратима завода дезинфиковано је 1.218 ком. ствари. Депедикуисано је 640 лица.

Антискабијатична станица имала је 245 нових болесника и 804 поновљена.

**Санитетско-полициска служба.** -- У току месеца октобра обављено је 23.123 санит. полициска прегледа. Приликом санит. полициских инспекција реферисано је за казну 340 лица за крупне и поновљене неисправности; стављено је 5.123 опомене. У току санит. полициских инспекција конфисковано је око 2.000 кгр. животних намирница, од којих је највише било воћа и уквареног поврћа, затим 320 кгр. меса, 241/2 кгр. сухомеснатих производа, 7 кгр. живине, 11 кгр. сира и др.

Ради стручне контроле и хигијене животних намирница узето је 446 узорака за анализу.

Хемиска лабораторија извршила је 446 анализа животних намирница. Највећи број извршених анализа пада на анализу млека. Од 339 узорака прегледаног млека 182 била су неисправна. У току октобра месеца прегледано је 263.764 лит. млека, од којих је било неисправно 1.930 литара што значи, да је од целокупне количине млека, прегледаног од стране теренске контроле, око 0,7% нађено и конфисковано као неисправно. Од 3.661 млекара, који су у току месеца били контролисани, било је 161 неисправних, од који су 153 носили неисправно млеко а остали су предложени за казну за нечистоћу судова, бежање од контроле и друге иступе. Дакле, на 100 млекара произвођача 4 млекара била су нађена као неисправни производи и продавци млека у вароши. У погледу масноће млека, проценат масти био је довољно висок и износио је 3,9%.

Од осталих животних намирница, које су се чешће узимале за анализу били су меснати производи од којих је прегледано 50 узорака. У вези са сезонским приликама проценат неисправности свих намирница био је релативно мали и то свега 6%, према 20% летњих месеца.

Без обзира на строгу и честу контролу кафе, кажњавања и високе таксе за анализу кафе, проценат неисправности кафе не опада већ прелази 50%. Најчешћа неисправност кафе састоји се у додавању наута, што се не да лако искоренити, јер продавци налазе пута и начина да у згодној форми пропуште потрошачу неисправан производ као чисту кафу.

**Морталитет** — Октобра месеца умрло је 322 лица, од којих је било 248 Београђана и 74 не Београђана. На првом месту као узрок смрти стоје обљења циркулаторног апарате, која су заступљена са 50 случајева. Туберкулоза је заступљена са мањим бројем случајева него претходног месеца и овога пута заузима друго место са својих 47 случајева. На трећем месту као узрок смрти стоји рак и други малигни тумори са својих 37 случајева.

Дечји ентеритис заступљен је са свега 9 случајева, што донекле стоји у вези са смањеном температуром.

Умирање од акутно заразних болести заступљено је са 11 случајева, од којих је било тифуса 3, (од тога 1 Београђанин), дифтерије 2, пертусис 1, дизентерије 1, тетануса 1, шарлаха 1 и ехинококуса 1. Ваља напоменути, да је у овом месецу био један смртан случај од беснила. Умрло лице становало је у улици Војводе Глигора (кварт XI).

Случајеви неприродне смрти заступљени су са 20 случајева, од којих је било 4 несрећна случаја при саобраћају, 2 убиства, 2 самоубиства, 4 тројања содом и 8 осталих несрећних случајева.

Кретање морталитета, по скраћеној табели, види се из следеће таблице:



| Ред.<br>број | Узрок смрти                     | Београђана<br>у вар. | не Бео-<br>грађ.<br>свега |    |                                      |                                   |     |    |     |
|--------------|---------------------------------|----------------------|---------------------------|----|--------------------------------------|-----------------------------------|-----|----|-----|
| 1)           | акутне заразне болести          | —                    | 6                         | 5  | 11                                   | a) абортус                        | —   | —  | 1   |
| 1a)          | сифилис                         | —                    | 4                         | 3  | 7                                    | б) сепсис пuerperалис             | —   | —  | —   |
| 2)           | Септичне болести                | 1                    | 2                         | 3  | 6                                    | в) др. обол. труд. пор. и пuer.   | —   | —  | —   |
| 3)           | туберкулоза                     | 28                   | 12                        | 7  | 47                                   | 12) болести коже, поткожног ткива | 2   | 1  | 1   |
| 4)           | Рак и др. малиг. тумори         | 15                   | 10                        | 12 | 37                                   | и органа за кретање               | 13  | 3  | 16  |
| 5)           | опште бол. и хрон. тровања      | 2                    | 1                         | 2  | 14) орг. недостат. ранорећ. и лагод. | 3                                 | 1   | —  | 4   |
| 6)           | оболења жив. сист. и орг. чуда: |                      |                           |    | 15) насиљне смрти и неср. случај.:   |                                   |     |    |     |
| a)           | нервне болести                  | 4                    | 10                        | 9  | 23                                   | а) убиства                        | —   | 1  | 1   |
| b)           | органи чула                     | —                    | —                         | —  | б) самоубиства                       | —                                 | 2   | —  | 2   |
| 7)           | оболења циркулаторног апар.     |                      |                           |    | в) тровања содом или лизолом         | 1                                 | 3   | —  | 4   |
| a)           | оболења срца                    | 30                   | 9                         | 5  | г) неср. случај. при саобраћају      | —                                 | 3   | 1  | 4   |
| b)           | оболења крв. судова и др.       | 6                    | —                         | —  | д) дављења                           | 1                                 | 4   | 3  | 8   |
| 8)           | оболења респираторног апар.     | 14                   | 17                        | 5  | 16) напрасна смрт и узрок смрти      | 1                                 | 5   | 1  | 7   |
| 9)           | оболења дигестивног апарата;    |                      |                           |    | непознат                             | 5                                 | —   | —  | 5   |
| a)           | ентеритис-одојчад               | 8                    | 1                         | —  | 17) мртвођена деца                   |                                   |     |    |     |
| b)           | " од 2 год. и више              | 2                    | —                         | —  |                                      |                                   |     |    |     |
| c)           | остале бол. дигест. апарат      | 5                    | 4                         | 9  |                                      |                                   |     |    |     |
| 10)          | обол. уринарног и генитал. ап.  | 4                    | 4                         | 9  |                                      |                                   |     |    |     |
| 11)          | трудноћа порођај и бабиње:      |                      |                           | 14 |                                      |                                   |     |    |     |
|              |                                 |                      |                           |    | Укупно                               | 145                               | 103 | 74 | 322 |

Из Отсека јавне хигијене Г.п.г.Б. – Службено.

## СЛУЖБЕНИ ОГЛАСИ

**Измене регулације Пупинове улице и продолжење Симићеве као и затварање пасажа између Јанка Вукотића и Пупинове ул.**

Сходно §§ 8 и 12 Грађевинског закона, Градско поглаварство изложиће, 15 дана после изласка овог огласа у благајничком холу партера зграде Градског поглаварства, Узун Миркова ул. бр. 1, измену регулације Пупинове ул. и продужења ул. Симићеве као и затварање пасажа између ил. Јанка Вукотића и Пупинове по плаво уцртаним линијама у плану Т.Д.Бр. 11392/36.

Планови ће бити изложени увиду месец дана. Заинтересовани имају поднети примедбе најдаље у року од 15 дана по истеку јавног увида иначе се оне неће узимати у обзир.

Одлучено у Градском поглаварству на дан 13 новембра 1936 године.

Примедбе ће примати Техничка дирекција, Одељак за регулациони план, зграда Техничке дирекције Градског поглаварства, Књ. Љубице ул. бр. 21.

### Набавка бандажа

Дирекција трамваја и осветљења у Београду расписује другу оферталну лицитацију за набавку 124 комада бандажа за трамвајска моторна кола I врсте 690 мм., 48 комада бандажа I врсте 770 мм. и 16 комада бандажа I врсте 510 мм. на дан 3 цембра 1936 године у 11 часова пре подне у згради Дирекције.

Лicitанти су дужни на дан лицитације, а најдаље до 10 часова пре подне положити де-

позитној благајни Градског поглаварства каџију и то: држављани Краљевине Југославије 5.000.— дин. страни држављани 10.000.— динара у готову, државним или државом гарантованим хартијама од вредности, чија ће се вредност рачунати према распису Министарства финансија од 11-V-1932 године или пак у вицу гарантног писма према прописима чл. 24 правила и чл. 88 Закона о државном рачуноводству.

Понуде се имају предати у запечаћеном завоју комисији на дан лицитације до 11 часова са ознаком: „понуда бандажа за трамвајске точкове за Дирекцију трамваја и осветљења”.

Свака понуда мора бити таксирана државном таксом у смислу Тар. бр. 25 Закона о таксама и 3.— дин. општинске таксе.

Услови се могу добити у рачуноводству Дирекције трамваја и осветљења.

Из канцеларије Дирекције трамваја и осветљења Д.Бр. 38448 од 13-XI-1936 године.

**Количине воде у м<sup>3</sup> које је водовод потиснуо у току прве половине новембра 1936 г.**

### 1. ПИЈАЋЕ ВОДЕ:

|  |                        |
|--|------------------------|
| Потиснуто у мрежу пијаће воде са ВЦ 1Б. Воде | 516.520 м <sup>3</sup> |
| " " " " " за горњу зону:                     |                        |
| а) Из водостанице 4) (Главни резервоар)      | 48.088 "               |
| б) " " " " 5) (Топчидер)                     | 76.620 "               |

### ЗА ГОРЊЕ КОЛИЧИНЕ ДАТО ЈЕ:

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| а) Бунарске воде на Белим Водама | 323.078 " |
| б) Речне " " " " "               | 525.800 " |

### 2. ВОДЕ ЗА ПОЛИВАЊЕ УЛИЦА:

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| Потиснуто са ВЦ2 (Савски водовод) | 86.100 . |
|-----------------------------------|----------|

## Недељни извештај

о просечним ценама животних намирница на београдској пијаци од  
од 1/Х до 30/Х 1936 год.

| В Р С Т А             | Мера     | Просечна цена у динарима |        | В Р С Т А                    | Мера     | Просечна цена у динарима |        |
|-----------------------|----------|--------------------------|--------|------------------------------|----------|--------------------------|--------|
|                       |          |                          | месеч. |                              |          |                          | месеч. |
| <b>Жито</b>           |          |                          |        |                              |          |                          |        |
| Пшеница               | 100 кгр. | 158.72                   |        | Шећер у коцкама              | 1 кгр.   | 15.—                     |        |
| Јечам                 | —        | 112.68                   |        | Шећер ситан                  | —        | 13.—                     |        |
| Овас                  | —        | 102.55                   |        | Кафа сирова                  | —        | 57.—                     |        |
| Кукуруз у зрну        | —        | 94.97                    |        | Кафа пржене                  | —        | 68.—                     |        |
| <b>Брашно и хлеб</b>  |          |                          |        | Со млевена                   | —        | 3.37                     |        |
| Брашно пшенично Но. 2 | 1 кгр.   | 2.75                     |        | Бибер крупан                 | —        | 38.—                     |        |
| Брашно пшенично Но. 1 | —        | 3.—                      |        | Бибер млевен                 | —        | 42.50                    |        |
| Брашно пшенично бело  | —        | 3.50                     |        | Паприка млевена              | —        | 27.50                    |        |
| Брашно кукурузно      | —        | 2.25                     |        | Фида                         | —        | 8.50                     |        |
| Хлеб пшенични прни    | —        | 2.50                     |        | Макароне                     | —        | 8.—                      |        |
| Хлеб пшенични бели    | —        | 3.—                      |        | Пиринач                      | —        | 8.—                      |        |
| <b>Месо</b>           |          |                          |        | Мак                          | —        | 14.—                     |        |
| Говејина              | 1 кгр.   | 10—                      |        | Зејтин за јело               | 1 литар  | 18.—                     |        |
| Говејина жива мера    | 100 кгр. | 411.44                   |        | Сирће винско                 | —        | 6.—                      |        |
| Теленина              | 1 кгр.   | 14.75                    |        | Мед                          | 1 кгр.   | 15.50                    |        |
| Теленина жива мера    | 100 кгр. | 826.45                   |        | Восак                        | —        | 40.—                     |        |
| Јагњенина             | 1 кгр.   | 11.37                    |        | Пекmez                       | —        | 8.—                      |        |
| Јагњенина жива мера   | 100 кгр. | 362.75                   |        | Свеће воштанске              | —        | 70.—                     |        |
| Овчетина              | 1 кгр.   | 9.30                     |        | Свеће стеаринске             | —        | 27.—                     |        |
| Овчетина жива мера    | 100 кгр. | 313.53                   |        | Свеће парафинске             | —        | 16.—                     |        |
| Свињетина             | 1 кгр.   | 15.—                     |        | Салун за прање               | —        | 10.50                    |        |
| Свињетина жива мера   | 100 кгр. | 735.59                   |        | Шпиритус фариниран           | 1 литар  | 54.—                     |        |
| Свињско сушено        | 1 кгр.   | 19.83                    |        | Шпиритус за гориво           | —        | 10.—                     |        |
| Кобасице              | —        | 20.—                     |        | Петролеј                     | —        | 7.—                      |        |
| Шваргле и чварци      | —        | 18.—                     |        | Бензин                       | —        | 7.—                      |        |
| Пријута               | —        | —                        |        | <b>Гориво</b>                |          |                          |        |
| Сланина сирова        | —        | 15.16                    |        | Угљен дрвени (хумур)         | 100 кгр. | 125.—                    |        |
| Сланина сува          | —        | 19.41                    |        | Угљен дрвени (хумур)         | 1 кгр.   | 1.75                     |        |
| Сланина ужичка        | —        | 45.—                     |        | Угљени, мрки и лингнит       | 100 кгр. | 22.50                    |        |
| Масло сињска          | —        | 15.—                     |        | Угљен камени                 | —        | 57.—                     |        |
| Сало                  | —        | 16.50                    |        | Дрва грабова                 | m        | 110.—                    |        |
| Лој топљен            | —        | 11.50                    |        | Дрва букова                  | —        | 105.—                    |        |
| Лој нетопљен          | —        | 8 —                      |        | Дрва церовна                 | —        | 102.50                   |        |
| <b>Риба</b>           |          |                          |        | Дрва јасенова                | —        | 100.—                    |        |
| Шаран                 | —        | 9.29                     |        | Дрва растовна                | —        | 95.—                     |        |
| Сом                   | —        | 20.87                    |        | Дрва брестова                | —        | 67.50                    |        |
| Кечига                | —        | 31.79                    |        | Дрва врбова                  | —        |                          |        |
| Смуђ                  | —        | 21.60                    |        | <b>Живина и јаја</b>         |          |                          |        |
| Штука                 | —        | 11.35                    |        | Кокоши                       | 1 ком.   | 15.—                     |        |
| Бела                  | —        | 6.20                     |        | Түрке                        | —        | 89.26                    |        |
| <b>Млеко</b>          |          |                          |        | Гуске                        | —        | 32.—                     |        |
| Млеко слатко          | 1 литар  | 2.31                     |        | Патке                        | —        | 15.25                    |        |
| Млеко кисело          | 1 кгр.   | 7.87                     |        | Јаја                         | —        | —.62                     |        |
| Масло                 | —        | 30.—                     |        | <b>Стока</b>                 |          |                          |        |
| Масло топљено         | —        | 24.50                    |        | Волови                       | —        | 2595.82                  |        |
| Кајмак                | —        | 20.50                    |        | Краве                        | —        | 1891.50                  |        |
| Сир обичан            | —        | 10.45                    |        | Телад                        | —        | 453. II                  |        |
| Сир сомборски         | —        | 17.12                    |        | Коњи                         | —        | 1399.98                  |        |
| Сир качкаља           | —        | 21.87                    |        | Свиње угођене                | —        | 1200.—                   |        |
| <b>Поврће</b>         |          |                          |        | Свиње мршаве                 | —        | 533.—                    |        |
| Пасуљ                 | —        | 4.31                     |        | Прасад до 10 кгр.            | —        | 74.74                    |        |
| Сочиво                | —        | 7.87                     |        | Назимад од 10 до 25 кгр.     | —        | 134.36                   |        |
| Грашак у зрну         | —        | 11.87                    |        | Овце                         | —        | 11.37                    |        |
| Грашак обичан         | —        | 7.95                     |        | Овнови                       | —        | 137.25                   |        |
| Кромпир стари         | —        | 1.28                     |        | Козе                         | —        | —.—                      |        |
| Кромпир нови          | —        | 2.47                     |        | Јарчеви                      | —        | —.—                      |        |
| Лук прни              | —        | 1.40                     |        | Јагањци                      | —        | 99.36                    |        |
| Лук бели              | —        | 4.75                     |        | Јарини                       | —        | —.—                      |        |
| Лук празни            | 1 деме   | 1.—                      |        | <b>Кожа и вуна</b>           |          |                          |        |
| Бораница              | 1 кгр.   | 3.78                     |        | Коже воловске                | 1 кгр.   | 10.50                    |        |
| Тиквице               | —        | 4.50                     |        | Коже кравље                  | —        | 10.50                    |        |
| Шаргарепа             | —        | 1.50                     |        | Коже телене                  | —        | 17.25                    |        |
| Купус сладак          | —        | 1.43                     |        | Коже јунчне                  | —        | 11.10                    |        |
| Купус кисео           | —        | 2.75                     |        | Коже свињске                 | —        | 3.—                      |        |
| Спанак                | —        | 4.47                     |        | Коже овчије                  | 1 ком.   | 32.74                    |        |
| Реп                   | —        | 6.37                     |        | Коже јагњиће                 | —        | 22.23                    |        |
| Кељ                   | —        | 1.50                     |        | Коже козје                   | —        | —.—                      |        |
| Келераба              | 1 пишта  | 1.50                     |        | Коже јареће                  | 1 кгр.   | —                        |        |
| Зелен за супу         | —        | 1.25                     |        | Вуна прана                   | —        | 25.60                    |        |
| Патлидан првени       | 1 кгр.   | 1.91                     |        | Вуна непрана                 | —        | 18.53                    |        |
| Патлидан плави        | 1 ком.   | 1.25                     |        | <b>Сточна храна</b>          |          |                          |        |
| Паприка љута          | 100 ком. | 6.57                     |        | Сено                         | 100 кгр. | 45.87                    |        |
| Паприка туријара      | —        | 8.85                     |        | Слама                        | —        | 25.56                    |        |
| Паприка бубара        | —        | 12.74                    |        | <b>Грађевински материјал</b> |          |                          |        |
| Краставци             | —        | 58.50                    |        | Креч негаћен                 | 100 кгр. | 29.—                     |        |
| <b>Воће</b>           |          |                          |        | Цигле                        | 100 ком. | 22.50                    |        |
| Јабуке                | 1 кгр.   | 5.68                     |        | Цреп                         | —        | 50.—                     |        |
| Крушике               | —        | 5.87                     |        | Цемент                       | 100 кгр. | 73.—                     |        |
| Брескве               | —        | 5.83                     |        | Песак                        | m        | 37.50                    |        |
| Кајсије               | —        | —.—                      |        | <b>Пића</b>                  |          |                          |        |
| Трешње                | —        | —.—                      |        | Пиво домаће                  | 1 литар  | 9.50                     |        |
| Вишње                 | —        | —.—                      |        | Вино прно обично             | —        | 8.75                     |        |
| Грожђе                | —        | 5.75                     |        | Вино бело                    | —        | 8.75                     |        |
| Шљиве                 | —        | 2.41                     |        | Вино боље старо              | —        | 10.50                    |        |
| Шљиве сушене          | —        | 7.62                     |        | Шљивовица мека               | —        | 9.50                     |        |
| Лубенице              | 1 ком.   | 3.—                      |        | Шљивовица љута               | —        | 21.50                    |        |
| Дине                  | —        | 5.50                     |        | Комовица мека                | —        | 9.50                     |        |
| Ораси                 | 1 кгр.   | 14.04                    |        | Комовица љута                | —        | 21.50                    |        |
| Кестен                | —        | 9.—                      |        | <b>Наднице</b>               |          |                          |        |
| Смокве                | —        | 11. 8                    |        | Надничара                    | 1 надн.  | 31.25                    |        |
| Лимуни                | 1 ком.   | 1.25                     |        | Копача                       | —        | 31.25                    |        |
| Неранде               | —        | —.—                      |        | Зидара                       | —        | 54.31                    |        |

Из Стамбаличког оштака Г. п. 1. Б. — Службено.

## СПИСАК

лица којима су издате грађевинске дозволе за зидање нових зграда или одлуке претседника Општине града Београда за разне грађевинске радове у месецу октобру и то: од 1 до 31 октобра 1936 године

| ГОБР. | Презиме и име сопственика | Улица и број                                 | Пројектант           | Вредност | Шта зграда садржи       |
|-------|---------------------------|--|----------------------|----------|-------------------------|
| 4472  | Јанковић Петар            | угао Албанске и Мил. IV кв.                  | Борис Фесенков       | 15000    | измена плана            |
| 5191  | Шугар Јони и Имре         | Скадарска 61 III кв.                         | Јован Новаковић      | 40000    | приземље                |
| 3504  | Христић Павле             | Иличићева 3 XII кв.                          | Фрања Јенч           | 178000   | подр. приз. 1 спрат     |
| 5371  | Борђевић Александар       | Битољска 25 IV кв.                           | Андреја Панков       | 60000    | надзиђивање зграде      |
| 4501  | Медина Флора              | Космајска 16 II кв.                          | Миша Манојловић      | ист. в.  | измена плана            |
| 3909  | Ристић Милорад            | Куршумлијска 4 XIII кв.                      |                      | 2000     | преправка зграде        |
| 5304  | Илић Јован                | Вој. Аћелка 46 VI кв.                        |                      | 3000     | зидана ограда           |
| 5226  | Тобелар Стеван            | Тришка 21 VIII кв.                           | Валериј Сташевски    | 10000    | измена плана            |
| 5543  | Маринковић Рајица         | Нова п. 2726/2 VII кв.                       | Валериј Сташевски    | 110000   | подрум и приземље       |
| 5375  | Бурић Борђе и Драгомир    | М. давидовића 46 XIII кв.                    | Бранислав Којић      | 130000   | препр. дозиј. и надз.   |
| 4996  | Станковић Живојин         | Кр. Александра 245 VI кв.                    | Боривоје Гаоић       | 200000   | подр. приз. 1 спрат     |
| 4158  | Ауер Ђудевит и Ана        | Жоржа Клемансоа 37 IV кв.                    | Чедомир Глишић       | 1.550000 | подр. приз. 4 с. и ман. |
| 5228  | Лерхер Ђура               | угао Г. Ковачевића и Нове п. 872/4 XII кварт | Божид. Живадиновић   | 200000   | подр. приз. 1 спрат     |
| 4617  | Костић Димитрије          | Главашева 3 IV кв.                           | Фрања Урбан          | 900      | измена плана            |
| 5112  | Селесковић Момчило        | Драже Павловића 25 IV кв.                    | Валериј Сташевски    | 200000   | вид. ограда             |
| 5707  | Давинић Жика и Милан      | Дим. Туцовића 155-157 VI кв.                 | Никола Матејић       | 15000    | приземље и 1 спр.       |
| 5399  | Хаџи-Илић Богумила        | Средачка 4 VII кв.                           | Дујан Грачић         | 60000    | преправ. и дозијив.     |
| 6485  | Игњатовска Александра     | Принца Јања 48 XII кв.                       | Мил. Борисављевић    | вред. н. | преправ. и дозијив.     |
| 5198  | Вукшић Драгољуб и Зорка   | Франкопанова 6 I кв.                         | Драгољуб Вукшић      | 009      | измена плана            |
| 5351  | Сабо Јозефина             | Которска 5 VIII кв.                          | Јов. Новаковић       | 30000    | преправка зграде        |
| 5151  | Хаузер Јулије и Гизела    | Златиборска 90 VII кв.                       | Чед. Ивановић        |          | преправ. и дозијив.     |
| 5197  | Тодић Живко               | Цветкова и Јевтановићева VI кварт            | Станислав Саботка    | 115000   | подр. сут. приз. и отр. |
| 5516  | Петровић Алиса            | Нова парц. 4250/2 VI кв.                     | Валериј Сташевски    | вред. н. | измена плана            |
| 5701  | Миловановић Светолик      | Доситијева 42 III кв.                        | Јован Ђеловић        | 50000    | измена плана            |
| 1140  | Новосел Душан и Владислав | Динка Рашине 9 XII кв.                       | Душан Бабић          | вред. н. | измена плана            |
| 4806  | Задужбина Наумовића       | Коларчева 9 I кв.                            | Фрања Урбан          | 40000    | преправка зграде        |
| 5978  | Јевтић Радован            | Табановачка 68 XI кв.                        | Фрања Урбан          | 150000   | надзиђивање зграде      |
| 5690  | Томашевић Страхиња        | Дим. Туцовића 27 VI кв.                      | Боривоје Гоцић       | 100000   | подрум и приземље       |
| 5682  | Вучићевић Боривоје        | Нова 328 парц. 1482 XII кв.                  | Дујан Грачић         | 135000   | подр., приз. 1 спр.     |
| 4690  | Бједов Сима               | Лазара Кујунџића 53 XIV кв.                  | Валериј Сташевски    | 12000    | застављање терасе       |
| 4602  | Селесковић Момчило        | Драже Павловића 25 IV кв.                    | Валериј Сташевски    | 6000     | зидана ограда           |
| 5709  | Лоренц Милица             | Нова парц. 4251/4 VI кв.                     | Мих. Радовановић     | 370000   | супер. приз. 2 спрата   |
| 5723  | Лонгиновић Дарinka        | Душановова 73 III кв.                        | Бож. Живадиновић     | непр. в. | измена плана            |
| 5861  | Шохајевић Јелена          | уг. М. Јевросиме и Так. IV кв.               | Виктор Лукомски      | 750000   | подр. приз. 4 спрата    |
| 5708  | Бергман Јохан             | Мачванска 5 VIII кв.                         | Бранислав Маринковић | 180000   | подр. приз. 1 спрат     |
| 5989  | Шаниновић Милене          | изм. Нових Атинска 2 XII кв.                 | Дујан Грачић         | 194000   | сут. приз. и манс.      |
| 5933  | М. Радовић и К. Томан     | Скадарска 22 III кв.                         | Валериј Сташевски    | 230000   | подр. приз. и 3 спр.    |
| 5625  | Н. Борђевић и Д. Савић    | Вишеградска 16 X кв.                         | Стјепан Баретић      | 10000    | измена плања            |
| 5569  | Јефремовић Драгослав      | Гробљанска 32 VI кв.                         |                      | 1500     | намештање излога        |
| 5936  | Гробовић Борђе            | уг. С. Текелије и Приштинске VII кварт       |                      | 600      | преправка зграде        |
| 5885  | Лазић Борђе и Катица      | Приштинска 61 VII кв.                        | Валериј Сташевски    | 300000   | под. приз. и 2 спрата   |
| 6014  | Радојковић Милан          | Нере Велимировића 12 XII кв.                 | Дим. Богдановић      | 100000   | под. приз. и ограда     |
| 5905  | Осфалд Јозеф и Елизабета  | Југословенска 43 VI кв.                      | Дим. Богдановић      |          | измена плана            |
| 5740  | Савић Коста               | Поп Ташикова 35 XI кв.                       | Чедомир Глишић       | 120000   | подр. сут. и приз.      |
| 5869  | Рајић Надежда             | Молерова 38 VIII кв.                         | Драгомир Тадић       | 490000   | подр. приз. 2 сп.       |
| 5746  | Санко-Немет Јован         | Видовданска 10 VII кв.                       | Синиша Шавић         | 80000    | подр. и приз.           |
| 6055  | Савић Ђуба                | Палмотићева 18 IV кв.                        | Борђе Борђевић       | вр. см.  | измена плана            |
| 5724  | Игњатовић Михаило         | Кр. Александра 416 XI кв.                    | Душан Дингарац       | 15000    | измена плана            |
| 5546  | Пинтеровић Анница         | Нова парц. 1578/2 XIII кв.                   | Божидар Живадиновић  | 340000   | подр. сут. приз.        |
| 5913  | Пијећићки Љубе            | уг. Нове 241 и Нова парц. 65 и 66 XII кварт, | Дим. Богдановић      | 20000    | зимска башта            |
| 5503  | Савковић Станко           | Триглавска 6 VIII кв.                        | Јордан Петровић      | 8000     | дозијивање зграде       |
| 5780  | Ламорин Крста             | Розалије Мортон 7 XII кв.                    | Андреја Панков       | 18000    | супер. приз.            |
| 5401  | Којић Живојин и Косара    | Нова п. 2724/6 VII кв.                       | Никола Матејић       | 100000   | подр. приз. и зграда    |
| 5900  | Мојсиловић Михаило        | Московска 4 VIII кв.                         | Драгомир Тадић       | 5000     | измена плана            |
| 5744  | Димитријевић Борђе и Нада | Вој. Вука п. 1630/14 IV кв.                  | Цветко Аћелковић     | 12000    | измена плана            |
| 5851  | Протић Александар         | Кљ. Зорке и Ц. Николе VIII к.                |                      | 600      | измена излога           |
| 6058  | Димитријевић Бранко       | Палмотићева 8 IV кв.                         | Бура Борошић         | вред. н. | измена плана            |
| 1853  | Најдановић Лазар          | Браћа Недића 21 VIII кв.                     |                      | 500      | иодизање ограде         |
| 5877  | Пантелић Зорка            | Кр. Звонимира 78 VIII кв.                    | Миленко Тодоров      | 5000     | извођ. подрума          |



| ГОБр. | Презиме и име сопственика | Улица и број                          | Проектант           | Вредност | Шта зграда садржи |
|-------|---------------------------|---------------------------------------|---------------------|----------|-------------------|
| 5516  | Попов Миливоје            | Француска 5 III кв.                   | Јован Ђеловић       | 200      | преправ. зграде   |
| 5966  | Матковић Павле            | Дивчибарска и Кр. Александра VI кварт |                     | 4800     | дозиђ. зграде     |
| 4900  | Симоновић Живојин         | Душ. Алимпића 5 XIII кв.              | М. Татовић          | 6000     | измена плана      |
| 525   | Пољокан Леон              | Гробљанска 10 VI кв.                  | Јосиф Албала        | 120000   | дозиђ. зграде     |
| 5879  | Антонијевић Браћа         | Кн. Михаилова 16 II кв.               | Валериј Сташевски   | 40000    | преправка зграде  |
| 4198  | Кукрика Душан и Видосава  | Дим. Туцовића 9 VI кв.                | Реља Поповић        | 140000   | измена плана      |
| 3872  | Аравјеловић Риста         | Његушева и Б. Вишњ. VIII к.           | Душан Бабић         | 8000     | измена плана      |
| 6091  | Конфер Јаков и Ружа       | Румунска и Нова XII кв.               | Алфред Меламед      | 540000   | сут. приз. спрат  |
| 2678  | Београд. Голф клуб        | Кошутњак XII кв.                      | Александар Ђорђевић | 461000   | сутурен приземље  |

Из Грађевинског одељка Техничке дирекције ГОБр. службено од 12 новембра 1936 год.

## Службене објаве и огласи

### Конкурс за попуњавање лекарских места

На основу §§ 101, 102, 104 и 156 Закона о градским општинама, § 6 Закона о здравственим општинама, Закона о болницама у вези § 2 и 3 Закона о чиновницима Градско поглаварство у Београду расписује

#### КОНКУРС

За попуњавање следећих лекарских места:

- 1) За једног шефа Отсека бактериолошке лабораторије;
- 2) За једног асистента Градске болнице;
- 3) За једног секундарног лекара Градске болнице;
- 4) За једног секундарног лекара Градске болнице;
- 5) За једног асистента Градске болнице;
- 6) За једног лекара опште праксе за Дирекцију за социјално и здравствено стање;
- 7) За једног лекара-специјалисту за Поликлинику за женске болести и порођаје.

Кандидати под 1) морају имати специјалност из бактериологије и серологије.

Кандидати под 2) морају испуњавати и специјалне услове из става V § 20 Закона о болницама.

Кандидати под 3) морају имати најмање три године болничке службе, а кандидати под 4) морају имати најмање три године болничке службе и да су се нарочито бавили клиничком лабораторијом.

За места под 5) и 6) расписује се конкурс искључиво ради регулисања лекара који већ раде на тим местима.

Кандидати под 7) морају имати најмање четири године службе на акушерско-гинеколошком одељењу прворазредне болнице или на акушерско-гинеколошкој универзитетској клиници и да су стекли право на назив специјалисте за женске болести и порођаје.

Кандидати морају имати школску и стручну спрему као и државни службеници одговарајуће струке, а конкуренти са територије Ле-

карске Коморе за Београд, Земун и Панчево морају своју молбу за конкурс поднети на одобрење Комори у смислу тач. 4 § 12 сталешког Правилника исте Коморе. Молба се подноси Комори на одобрење на осам дана пре предаје Градском поглаварству.

Молбе са свима документима означеним у §§ 2 и 3 Закона о чиновницима, са описом досадашњег рада и службовања, примаће Персонални отсек, (Узун Миркова ул. бр. 1), у року од тридесет дана од дана када овај конкурс буде објављен у Службеним новинама.

Из Персоналног отсека Градског поглаварства у Београду О.Бр. 33002/36.

### Конкурс за референта Статистичког отсека

На основу §§ 101, 102, 104 и 156 Закона о градским општинама у вези §§ 2 и 3 Закона о чиновницима и Статута О.Б., Градско поглаварство у Београду расписује

#### КОНКУРС

За једног референта Статистичког отсека.

Кандидати морају поред општих услова и Закона о чиновницима испуњавати и следеће услове:

- 1) Да је дипломирао на Правном факултету, Високој комерцијалној школи или да има диплому економско-политичких наука;
- 2) Да сем матерњег језика говори и пише перфектно француски и немачки;
- 3) Да је више година самостално радио на статистици и да има своје штампане радове из домена статистике.

Молбе са свима документима означеним у §§ 2 и 3 Закона о чиновницима примаће Персонални отсек (Узун Миркова ул. бр. 1) у року од 30 дана од дана када овај конкурс буде објављен у „Службеним новинама”.

Из Персоналног отсека Градског поглаварства у Београду О.Бр. 32433/36.



## О Б Ј А В А

**У**за извршење обавезе личног рада — ку-  
лучке обавезе по закону о самоуправним  
путовима.

Поглаварство града Београда у смислу чл.  
28 Правилника о употреби народне радне снаге  
израдило је списак свих путних обвезника за  
1936 годину, и исто је изложило грађанству  
на углед до 25 новембра закључно ове године.

Позивају се грађани да у остављеном ро-  
ку престану Градском поглаварству у улици  
Доситејевој бр. 21 у приземљу — благајне  
таксено-привредног отсека и да изјаве: да ли  
ће своју путну обавезу одрадити личним ра-  
дом; са теретним колима са запреогом или тे-  
ретним аутомобилом или ће исту откупити. Из-  
јава ова може бити писмена и усмена и не под-  
лежи никаквој општинској такси или пристојби.

Ко буде желео да обавезу личнога рада  
замени откупнином, саопштиће му се одмах и  
сума откупнине која му је разрезана за 1936  
год. према основној порези из 1935 год.

Ко не буде разрезом откупнине задовољан  
може се жалити Поглаварству у року од 10  
дана од последњег дана од кога је списак био  
на угледу грађанству, а то је од 14 до 25 но-  
вембра закључно текуће год.

Противу решења Поглаварства по изјав-  
љеним жалбама јма места жалби надлежној  
власти опште управе у року од 14 дана.

Жалба подлежи општинским и државним  
таксама.

Да би грађани били обавештени о пропи-  
сима Правилника за употребу народне снаге  
Поглаварство излаже најпотребније чланове  
Правилника текстуелно и то:

Према чл. 2 Правилника о употреби на-  
родне снаге, народна снага даје се у виду:

- а) личног физичког рада обвезника;
- б) замене другим способним лицем не мла-  
ђим од 18 ни старијим од 55 година и
- в) одговарајуће откупнине.

Ради одређивања радне обавезе (§ 27)  
односно откупнине узима се као јединица:

Код лица која плаћају до 200.— динара  
непосредне порезе, 1 дан рада;

Код лица која плаћају до 500.— динара,  
2 дана рада;

Код лица која плаћају до 900.— динара,  
3 дана рада;

Код лица која плаћају до 1.400.— динара,  
4 дана рада;

Код лица која плаћају до 2.000.— динара,  
5 дана рада;

Код лица која плаћају до 2.700.— динара,  
6 дана рада;

Код лица која плаћају до 3.500.— динара,  
7 дана рада;

Код лица која плаћају до 4.400.— динара,  
8 дана рада;

Код лица која плаћају до 5.400.— динара,  
9 дана рада;

Код лица која плаћају до 6.600.— динара,  
10 дана рада;

Код лица која плаћају до 8.000.— динара,  
11 дана рада;

Код лица која плаћају до 10.000.— динара,  
12 дана рада.

А код лица која плаћају више од 10.000  
динара порезе за сваких 3.000.— по 1 дан више.

За 1936 годину једном радном дану у сми-  
слу § 27 закона о самоуправним путевима од-  
говара висина наднице од 12 динара, што зна-  
чи да је сваки обвезник дужан да плати за  
сваки радни дан по 12 динара, а број радних  
јединица за 1936 годину, према решењу Госпо-  
дина Министра грађевина од 23 јануара 1936  
године износи:

1) За бановинске путеве једна јединица и

2) За општинске путеве једна половина  
јединице.

Чл. 3. Обавези личнога рада подлежу сви  
за рад способни мушки становници на терито-  
рији Београда, од пуних 18 до пуних 55 годи-  
на старости.

Чл. 4. Порески обвезници који не подле-  
жу обавези личнога рада, а плаћају преко  
100.— динара основне порезе на сва примања  
и имања дужни су без обзира на пол, доба  
старости и радну способност, плаћати кулуч-  
чуку откупнину.

Чл. 5. Овај позив не важи за чиновнике  
грађанској и војног реда, нити за пензионере  
и самоуправне службенике, јер они плаћају  
лични рад у новцу у износу своје тродневне  
плате, односно пензије, без обзира на пол,  
старост и положај.

Чл. 6. Но ако ко од ових службеника по-  
ред својих личних принадлежности, има и ка-  
куву другу имовину, приход или хонорар, пла-  
ћаја лични рад према својој основној порези из  
1936 године, а по § 40 у вези са § 41 Закона о  
самоуправним путевима. Према томе и сва ова-  
ка лица имају престати Поглаварству у остав-  
љеном року и уверити се о величини своје ку-  
лучке откупнине.

Чл. 7. Страни поданици у колико нису  
ослобођени специјалним међународним угово-  
рима, плаћају откупнину личнога рада по од-  
редбама Правилника за употребу народне  
снаге.

Чл. 8. Лица чија се имања или радње на-  
лазе у више општина подлежу плаћању откуп-  
нине у свакој општини посебно према суми  
непосреднога пореза из 1935 године.

Чл. 10. Банке, акционарска друштва, кон-  
зорције, предузећа и све друге установе, које  
раде за добит, као и њихово особље плаћају  
откупнину личнога рада по § 40 у вези § 41  
Закона о самоуправним путевима.



Чл. 11. Сваки грађанин и порески обвезник дужан је на позив власти одавати се и радити или у замену дати онако и онолико, колико је утврђено по списку састављеном по пропису Правилника за употребу народне снаге.

Чл. 12. Од обавезе личнога рада, односно плаћања ослобођени су: ђаци до 24 године старости ако не плаћају више од 100.— дин. основне порезе, ратни инвалиди, чији су једни приходи инвалида, редовници и монаси, који немају никакве плате нити имања, или дохотка, као и културне и хумане установе, које ослободи Министар грађевина својим решењем.

Чл. 13. Откупнина личнога рада мора се платити драговољно најдаље до 1 октобра сваке године. Наплату откупнине врше Пореске управе за град Београд, па ће оне и крајњи рок за добровољну наплату одредити, после кога рока наплата има да се изврши строгом применом егзекутивних мера.

Обвезници личнога рада који не буду своју обавезу откупили а не дођу на рад, нити пошаљу замену, довешће се на рад принудно, а поред тога казниће се затвором до седам дана.

Код од грађана — пореских обвезника — у остављеном року не изјави Поглаварству: хоће ли обавезу личнога рада сам одрадити или дати замену, сматраће се да жели да откупнином замени обавезу личнога рада, и од њега ће се извршити наплата куличке откупнине, а он нема права да се накнадно опредељује, већ мора платити откупнину.

Сва правна лица која подлеже плаћању откупнине личнога рада треба такође у означени дан да престану ради саопштења.

Сва лица која по закону о непосредном порезу наплаћују службенички порез од својих намештеника путем маркица, имају и откупнину личнога рада наплаћивати пре маја стопи, коју буду од пореске управе добили, путем лепљења општинских маркица али само одвојено од маркице за службенички порез и прирез.

Напомиње се да и службенички порез служи као основица за разрез откупнине само по одбитку суме из чл. 93 Закона о непосредним порезима.

Пошто је распоред куличарине састављен по квартовима, а не по азбучном реду, то су се и саопштења вршила по квартовима, и то овим редом:

- 14 новембра сва правна лица;
- 16 новембра лица из квартова I и IX;
- 17 новембра лица из квартова X и XII;
- 18 новембра лица из квартова XIII и XIV;

19 и 20 новембра лица из квартова II, III и IV;

21 и 23 новембра лица из квартова V, VI и VII;

24 и 25 новембра лица из квартова VIII и XI.

Саопштења се врше и изјаве примају одређених дана од 8 до 14 часова по подне.

Да би саопштења ишла брже и лакше неопходно је потребно да сваки обвезник понесе и своју пореску књижицу, пошто је распоред састављен по бројевима пореског распореда, који су у пореским књижицама назначени. Ко не поднесе пореску књижицу неће му се моти саопштење извршити.

Од стране Поглаварства града Београда 4 новембра 1936 год. Ф.Бр. 69510.

#### Оглас из Економата Градског поглаварства града Београда

Овим се ставља на знање свима заинтересованим, да су просторије Економата Градског поглаварства пресељене у зграду на Краљевом Тргу бр. 17 Г спрат, телефон бр. 28-316.

Позивају се све фирме, које желе да врше испоруке за Поглаварство града Београда, да доставе Економату своје тачне адресе са назначањем артикала, које желе лиферовати. Свима овим фирмама достављаће се редовно тражење за подношење понуда. Сем овога за све набавке, које врши Економат Градског поглаварства, огласи се истичу у холу зграде на Краљевом Тргу бр. 17.

Из Економата Градског поглаварства Ф.Бр. 69655 2 новембра 193 године.

#### Измена регулације — сужавање Тузланске улице

Сходно §§ 8 и 12 Грађевинског закона, Градско поглаварство изложиће, 15 дана после изласка овог огласа у благајничком холу партера зграде Градског поглаварства, Узун Миркова ул. бр. 1, измену регулације—сужавање Тузланске улице по плаво уцртаним линијама у плану Т.Д.Бр. 40973/36.

Планови ће бити изложени увиду месец дана. Заинтересовани имају поднети примедбе најдаље у року од 15 дана по истеку јавног увида иначе се оне неће узимати у обзир.

Одлучено у Градском поглаварству на дан 6 новембра 1936 год. Т.Д.Бр. 40973/36.

Примедбе ће примати Техничка дирекција, Одељак за регулациони план, зграда Техничке дирекције Градског поглаварства, Књ. Јубице ул. бр. 21.